

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

## Heizung, Sanitär & Elektro

Beratung, Planung, Ausführung von Heizungs-, Sanitär-, Elektro-, Klima- und Lüftungsanlagen



Lippestr. 24 · Tel. 0 49 32 - 87 70



### Theater-Abo mit neuem Konzept

Künftig sind im Abonnement nicht nur Veranstaltungen der Landesbühne enthalten, sondern unter anderem auch vom Norderneyer Laientheater.

→ 3

### Service, Tipps und Termine

→ 4 und 5

### Serie: Norderneyer Häuser

→ 7

9. Jahrgang / Nummer 40

Freitag, 6. Oktober 2017

Den neuesten Norderney Kurier online immer dabei haben



## Badesaison gebührend beendet

Viertes offizielles Abbaden lockt mehr als 50 Begeisterte in die Nordsee

Mit dem Abbaden ist nun auch die Badesaison beendet – Schwimmen im Meer sollte ab sofort vermieden werden, da keine Aufsicht mehr da ist.

Die Wassertemperatur bei 16 Grad, Luft sogar nur bei 14 Grad. So hat es am 3. Oktober am Norderneyer Nordbad ausgesehen. Doch mehr als 50 Norderneyer und Inselgäste hielt das nicht davon ab, sich in die hohen Wellen der See zu stürzen. Immerhin stand das Ende der Badesaison an, das mit dem Abbaden ordentlich begangen werden sollte.

Mit dabei war auch Heiko Hoffmann, Strandkapitän und geprüfter Schwimmmeister. Zuvor sprach er ein paar Worte und berichtete dabei, dass die Nordsee in dieser Saison wohlgesonnen gewesen sei, Unfälle habe es keine gegeben. Danach ging es für die Gruppe aus Jung und Alt zum letzten Mal unter Aufsicht in die Fluten. Mit dabei waren auch die zwölfjährige Leonie und der neunjährige David. Im Sommer seien sie schon mal auf Norderney gewesen und dabei auch ins Meer gegangen. Das Erlebnis an diesem Tag sei „cool, aber kalt“ gewesen.

Von schnell mal „reingeflitzt“ und gleich wieder raus bis hin zu ausgiebigem Baden war an diesem Tag alles vertreten. Auch die Herangehensweise an



Letzter Badespaß in diesem Jahr: Beim Abbaden durfte das Meer noch einmal in vollen Zügen genossen werden.

das Wasser selbst war unterschiedlich: Manche ließen es lieber gemächlich angehen, andere hingegen sprangen direkt hinein ins kalte Nass. „Ich hab Anlauf genommen und bin reingesprungen“, berichtete Inselurlauber Niel Schüürmann. Zwischen fünf und zehn Minuten hätten er und seine Mutter, Christiane Milberg, es im Wasser ausgehalten. Das Urteil der beiden: „Sehr schön!“ Christiane Milberg ergänzt noch: „Nicht so kalt wie gedacht.“ An der Aktion hätten sie spontan teilgenommen, könnten sich aber durchaus vorstellen, im nächsten Jahr wieder mit dabei zu sein.

Gar keine Frage ist das für die beiden Norderneyerinnen Kathrin Neuhaus, Leiterin der Veranstaltungs-

abteilung des Staatsbades, und Stadtkämmerin Julia Oertelt. Sie gehen ohnehin regelmäßig ins Meer. Umso schöner, wenn die Bedingungen am letzten Badetag dann auch noch so toll seien: „Es war schön, nochmal die Kraft des Meeres so richtig zu spüren“, erklärte Oertelt und Neuhaus stimmte zu, auch wenn der Sog bereits ordentlich gewesen sei.

#### UNSICHTBARE GEFAHR

Genau das sei auch mit die größte Gefahr, wenn man nach dem Ende der offiziellen Badesaison noch allein ins Wasser geht, wie Heiko Hoffmann erklärt: die Strömungen, die auf den ersten Blick und für den Laien manchmal gar nicht zu erkennen sind. Bei

den Extremströmungen, wie der Strandkapitän es nennt, und den herbstlichen Witterungen mit den starken Winden ist ein sicheres Schwimmen nicht mehr garantiert. Strafen gebe es zwar keine, aber es laufe eben alles auf eigene Verantwortung, da die Aufsicht nicht mehr vor Ort ist.

Für Hoffmann und die anderen Strandkapitäne samt Teams geht es nun an den Abbau, Strandkörbe und auch die Pfade auf dem Strand werden in den kommenden Tagen bis zur Osterzeit eingewintert. Die nächste Badesaison geht nämlich immer erst in der ersten Maiwoche wieder los – und nicht, wie manch einer vermuten mag, mit dem großen Anbaden am 1. Januar. Das sei eher eine Spaßveranstaltung.

Ein Event, das übrigens ebenfalls einmal ganz klein angefangen hat, wie Kathrin Neuhaus erinnert. Mittlerweile nehmen daran Hunderte teil, mehrere Tausende kommen zum Zuschauen. Eine Größenordnung, die man sich auch für das Abbaden wünscht? Lieber nicht, meinen einige Teilnehmer. „Ist nicht gerade der Charme daran, dass es eben nicht so groß ist?“, fragt Neuhaus. Dennoch werden es auch hier von Jahr zu Jahr mehr Teilnehmer. Was einmal intern begann, wurde irgendwann zum Pu-

blikumsmagneten. Erst zum vierten Mal hat das diesjährige Abbaden als offizielle Veranstaltung stattgefunden und lockte dennoch bereits mehr als 50 Teilnehmer über einen längeren Zeitraum ins Wasser. Die Zahl der Zuschauer betrug einige Hunderte. Da bleibt abzuwarten, wie es sich in den kommenden Jahren entwickelt. *efs*

Weitere Bilder auf Seite 5

### Ostfriesischer Kurier

#### HEUTE:

#### Vorbereitungen für Boßel-Saison laufen:

Ab 13. Oktober geht's wieder auf die Straßen

#### MORGEN:

#### ENNOS INSEL-GELÄSTER

Ich habe mit meinen Kumpele eine interne, nicht öffentliche Bauausschuss-Sitzung abgehalten



## Morgen kein Erzählcafé

Erinnerung

Wie beim letzten Treffen bereits angekündigt, entfällt aus organisatorischen Gründen morgen das Erzählcafé der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde. Das nächste Treffen findet regulär am Sonnabend, 4. November, von 15 bis 17 Uhr statt. Passend zur stürmischen Jahreszeit soll es dann um das Thema „Sturmfluten“ gehen.



Das schöne Wetter am Tag der Deutschen Einheit lockte viele an den Strand.

Anzeige

## NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY  
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17

WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM

FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...

- × Wohn- & Geschäftshäuser
- × Mehrfamilienhäuser
- × Appartementshäuser
- × Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

#### Geschäftsstelle Norderney

☎ 0 49 32/8 69 69-10

Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 8 69 69-10

Redaktion ☎ 8 69 69-14

Fax ☎ 8 69 69-20

E-Mail [norderney@skn.info](mailto:norderney@skn.info)



#### Hochwasser

Fr. 6. Okt.: 00.26 Uhr 12.41 Uhr

Sa. 7. Okt.: 01.09 Uhr 13.24 Uhr

So. 8. Okt.: 01.49 Uhr 14.05 Uhr

Mo. 9. Okt.: 02.28 Uhr 14.45 Uhr

Di. 10. Okt.: 03.07 Uhr 15.28 Uhr

Mi. 11. Okt.: 03.49 Uhr 16.15 Uhr

Do. 12. Okt.: 04.37 Uhr 17.10 Uhr

# Straßen zeitweise gesperrt

Die Bausaison auf der Insel beginnt wieder

**Auf der Insel gibt es während der Bauarbeiten viele Teil- und Vollsperrungen. Auch der Busverkehr vom Hafen aus ist betroffen.**

Die Bausaison auf Norderney startet wieder. Und damit einhergehend kommt es zu einigen Einschränkungen im Verkehrswesen.

Bis zum 22. Dezember wird der Damenpfad zwischen Strandstraße und Kirchstraße halbseitig gesperrt. Eine Vollsperrung der Gartenstraße zwischen Mühlenstraße und An der Schanze erfordern die Bauarbeiten noch bis morgen.



Bauzeit auf Norderney. ARCHIVFOTO

Ebenfalls voll gesperrt wird der Herrenpfad bis zum 14. Mai 2018 zwischen der Knyphausenstraße und der Jann-Berghaus-Straße.

In der Straße Im Gewerbegebiet wird es bis zum

11. Oktober eine Vollsperrung des südlichen Bereiches geben. Voraussichtlich bis zum 13. Oktober muss in der Straße Im Gewerbegebiet darüber hinaus teilweise mit halbseitigen

Sperrungen gerechnet werden. In der Zeit bis zum 13. Oktober wird es zudem eine kurzfristige Vollsperrung des nordöstlichen Einmündungsbereichs für einen Tag innerhalb dieses Zeitraums geben.

Die Jann-Berghaus-Straße ist noch bis zum 14. Mai 2018 von einer halbseitigen Sperrung zwischen Herrenpfad und Schmiedestraße betroffen.

Umleitungen werden entsprechend ausgeschildert und es wird für verschiedene Straßen ein Halteverbot angeordnet, wie die Stadt mitteilt. Anwohner

der von Sperrungen betroffenen Straßen werden zudem aufgefordert, in den genannten Zeiträumen ihre Müllbehälter an die nächste befahrbare Straße zur Abfuhr zu bringen.

Auch Busse der Linie Hafen-Stadt sowie der NC-Bus sind von einigen Sperrungen betroffen. An den jeweiligen Haltestellen hängen Hinweisschilder aus.

### ARBEITEN IN LIPPESTRASSE

In der Lippestraße sind dringende Arbeiten an den Versorgungsleitungen (durch die Stadtwerke) zur

Meierei erforderlich. Nach Auskunft durch die Stadtwerke Norderney wird die erforderliche Vollsperrung am Montag, 9. Oktober, erfolgen. Umleitungen werden ausgeschildert über Birkenweg und Nordhelmstraße. Lkws sollen dieser Umleitung folgen, ortskundige Autofahrer können über Oderstraße, Am alten Schirrhof und Nordhelmstraße die Baustelle umfahren. Die Bushaltestelle Meierei kann während der Vollsperrung nicht angefahren werden, wie es in der Pressemitteilung der Stadt heißt.

### Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Rossmann, KIK, Inselmarkt Kruse, Penny, Bening, Netto, Edeka Norderney und der SPD.

Wir bitten um Beachtung.

### Impressum

**Gesamtherstellung:** Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG, Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.  
**Geschäftsführer:** Christian Basse  
**Redaktion:** Manfred Menssen, Verena Leidig, Thomas Fastenau, Ellen Sörries  
**Anzeigen:** Dorothea Christians  
**Vertrieb:** Benjamin Oldewurtel  
**Druck:** Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
**Telefon:** siehe Seite 1  
**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich.  
**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
**Auflage:** 4900 Exemplare

## Der Regenwurm des Wattenmeeres

Für wissbegierige Kinder: Mit Kornrad Kornweihe durch den Nationalpark – Heute: Der Seeringelwurm

Der Seeringelwurm, aufgrund seines Aussehens auch Seetausendfüßler genannt, lebt auch bei uns im Nationalpark und UNESCO-Weltnaturerbe Niedersächsisches Wattenmeer. Er wird zehn bis 20 Zentimeter groß, hat einen abgeplatteten Körper und ist in 120 Segmente unterteilt. An diesen 120 Segmenten hat er jeweils zwei „Scheinfüßchen“, die ihm gleichzeitig als Füße, Paddel und Kiemen dienen. Farblich sind sie sehr verschieden. Sie können rötlich, gelblich, aber auch hell- oder dunkelgrün sein. Außerdem besitzt der Seeringelwurm gleich vier Augen und acht

Fühler an seinem Kopf, an dem er zusätzlich noch einen ausstülpbaren Rüssel und kräftige Kieferzangen hat, die ihm beim Futtern behilflich sind. Bei seiner Nahrung ist der Wurm sehr flexibel und frisst alles, von kleinen Kieselalgen bis hin zu kleinen Krebsen und Würmern.

Im Wattboden baut der Seeringelwurm sich in 15 Zentimetern Tiefe ein weit verzweigtes Tunnelsystem. Damit dieses nicht über

ihm zusammenstürzt, stabilisiert er es mit einem klebrigen Sekret. Durch dieses Tunnelsystem pumpt der Seeringelwurm mit seinen Schlängelbewegungen frisches Nordseewasser, welches er zum Überleben braucht.

Gefährlich werden kann dem Seeringelwurm also unter der Oberfläche so schnell nichts. Bewegt er sich jedoch auf dem Wattboden, so ist er bei Flut leichte Beute für Fische, und bei Ebbe fressen



Der Seeringelwurm ist einer der farbigsten Bewohner des Wattenmeeres. Rechts: Fraßspuren. ZEICHNUNG: STEFFEN WALENTOWITZ



## Norderney aus der Luft

Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 840

FOTO: STROMANN / STAND: MAI 2017

**Liebe Leserinnen und Leser!** Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.

ihn die Watvögel. Wenn er jedoch schlau ist, in seinem Höhlensystem bleibt und sich von Plankton ernährt, welches das Wasser ohnehin in seine Tunnel treibt, lebt er etwas länger. Allerdings auch nur ein Jahr lang. Ein Jahr reicht ihm jedoch, um sich fortzupflanzen und dafür zu sorgen, dass neue kleine Seeringelwürmer ins Wattenmeer gelangen.

Wusstet ihr, dass der



Seeringelwurm sogar mit dem Regenwurm verwandt ist? Beide gehören zu den Borstenwürmern, auch wenn sie völlig verschiedene Lebensräume haben und sich untereinander keine Verwandtenbesuche abstaten können.

Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Norderneyer Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch alle weiteren Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr dort wieder. Der hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.

## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### ➔ Sonnabend

30.9. Dong Energy informiert Öffentlichkeit



WIRTSCHAFT 80 Gäste bei Veranstaltung des dänischen Unternehmens

#### ➔ Montag

2.10. Reges Treiben am Strandhimmel



VERANSTALTUNG Drachenfest am Strand von Haus Detmold

#### ➔ Mittwoch

4.10. Planungen am Hafen gehen weiter



BAU Pläne für Fahrrad-Abstellplätze noch nicht konkret

#### ➔ Donnerstag

5.10. Rotary Club übergibt neuen Anhänger



SPENDE Der Anschaffungswert liegt bei 5795 Euro

## Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 0 49 38 / 4 25

### Katze Amanda sucht ein neues Zuhause

Amanda ist eine zurückhaltende, freundliche Katzendame. Sie schaut sich alles genau an und braucht Zeit, sich an Ort und Mensch zu gewöhnen. Daher sollte sie in einen ruhigen Haushalt ziehen, in dem sie nach einer Eingewöhnungszeit von zirka sechs Wochen mit in den Garten darf.

Amanda wurde entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert. Wenn Sie sich für Amanda interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagermarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de) und unter [www.norden.de](http://www.norden.de).



**Name:** Amanda  
**Rasse:** EKH  
**Alter:** geb. 2014  
**Geschlecht:** weiblich, kastriert

## Neues Konzept

Das Theater-Abo umfasst nun mehr Programm

**Hintergrund der Änderungen ist die gesunkene Nachfrage seit 2010. Neuerungen sollen wieder mehr Kunden zum Abo-Abschluss führen.**

Für die Theaterveranstaltungen auf der Insel hat die Veranstaltungsabteilung der Kurverwaltung ein neues Konzept erarbeitet. So wird es ab diesem Jahr kein reines Landesbühnen-Abo mehr geben, stattdessen wird ein Theater-Abonnement angeboten, das zu den Vorstellungen des Theaters aus Wilhelmshaven auch Gastspiele sowie die Aufführungen des Norderneyer Laientheaters umfasst. Bei der Auswahl der Stücke werde auch darauf geachtet, dass sie zu einem Urlaubsort passen, sagt Kathrin Neuhaus, Leiterin der Veranstaltungsabteilung des Staatsbades.

Hintergrund der Neuerungen sei, dass die Nachfrage seit 2010 gesunken ist: Zu Beginn haben 80 Abonnenten das Angebot genutzt, in der Spielzeit 2016/17 hatten nur noch 35 Personen ein Abonnement, wie Neuhaus sagt. Insgesamt habe es mit einer 50-prozentigen Auslastung in der vergangenen Spielzeit aber ein leichtes Plus gegenüber dem Vorjahr gegeben. Dabei brachten vor allem „Luther“ und „Die Feuerzangenbowle“ ein Plus in die Kassen. „Wir müssen Gäste und Einheimische im Blick haben“, erklärt Neuhaus, die betont: „Wir wollen an der Landesbühne festhalten.“ Sie hofft, dass durch das neue System das Abo belebt werden kann.

#### BUNTE VIELFALT

Von der Landesbühne wurden für Norderney fünf Stücke sowie zwei weitere von Agenturen für die Zeit von Anfang November bis Mitte Mai 2018 eingekauft.

Das Abo enthält alle sieben Vorstellungen sowie zwei des Norderneyer Laientheaters. Den Anfang macht „Spamalot“ von der Landesbühne am Donnerstag, 2. November. Das Musical in Anlehnung an Monty Pythons „Ritter der Kokosnuss“ mit der Musik von Eric Idle erzählt die Legende um die Suche nach dem Heiligen Gral, um König Artus und die Tafelritter. „Endstation Sehnsucht“ von Tennessee Williams, ein Stück um Eigen- und Fremdwahrnehmungen, Traum und Illusion, Vorurteile und große Erwartungen, wird am Freitag, 1. Dezember, vom Ensemble der Landesbühne aufgeführt.

Die Komödie „Kunst“ von Yasmina Reza bringt die Konzertdirektion Landgraf mit den Fernseh-Schauspielern Leonard Lansing und Heinrich Schafmeister nach Norderney. Die Aufführung ist für Donnerstag, 15. Februar, geplant.

Mit einem klassischen Stück der Landesbühne geht es am Dienstag, 6. März, weiter. Das Drama „Nathan der Weise“ von Gotthold Ephraim Lessing stellt die Frage nach dem wahren und richtigen Glauben und thematisiert Toleranz, Menschlichkeit und Respekt. Das Stück ist für 2019 Abiturlektüre an den Schulen in Niedersachsen.

„Yvonne, Prinzessin von Burgund“ führt die Landesbühne am Freitag, 23. März, auf. Das Stück des polnischen Dichters Witold Gombrowicz spielt auf amüsante Weise mit der Angst vor dem Fremden und Un-erwarteten.



Mit „Spamalot“ nach Monty Python startet Anfang November die Theater-Saison auf Norderney. FOTO: LANDESBÜHNE

„Love Letters“ ist eine Theaterlesung mit Hansi Kraus und Lou Hoffner. Das Stück des amerikanischen Dramatikers Albert Ramsdell Gurney von 1988 ist ein Kammerstück der großen Gefühle und kleinen Gesten – über die Liebe, die Liebe zu Briefen, zum Schreiben und Lesen. Auf Norderney ist es am 11. April zu sehen.

Ihre Auftritte im Rahmen des Theater-Abos schließt die Landesbühne am 11. Mai mit dem Drama „Amadeus“ nach Peter Shaffer. Der Theaterkrimi handelt von der Beziehung zwischen dem neidischen Antonio Salieri und dem Genie Wolfgang Amadeus Mozart.

#### LAIENTHEATER

Auch das Norderneyer Laientheater gehört nun zum Abo-Paket dazu. Das diesjährige Kinderstück „Morgen, Findus, wird's was geben“ wird am 25. und 26. November gespielt; Abo-Termin ist die erste Aufführung. Der Titel des Erwachsenenstücks im kommenden Jahr ist noch nicht bekannt, dafür aber die Termine: Premiere ist am 4. Mai (im Theater-Abo enthalten), weitere Aufführungen gibt es am 5. Mai sowie am 1. und 2. Juni. Das Kinderstück wird im kommenden Jahr am 24. und 25.

November aufgeführt (Titel noch unbekannt). Da die Stücke des Laientheaters nun auch im neuen Theater-Abo enthalten sind, erfolgt der Ticketverkauf nicht mehr wie bisher gewohnt im Reisebüro.

#### ABO-VERKAUF

Das Theater-Abonnement kann ab sofort an der Tourist-Information und an der Abendkasse am 2. November erworben werden, einzelne Karten für die Stücke auch online unter [www.norderney.de](http://www.norderney.de). Die Karten für die einzelnen Stücke kosten zwischen 20 und 24 Euro beziehungsweise acht bis zehn Euro für die Stücke des Laientheaters (Abendkasse je einen Euro mehr). Der Abo-Preis liegt 20 Prozent unter dem Einzelverkauf und die Karten sind übertragbar. Allerdings endet das Abo-Angebot am Tag der ersten Aufführung, also am 2. November.

Für 2019 ist ein Abonnement mit je einer Vorstellung pro Monat angedacht. Dabei soll das Ganzjahresabo Theater, Comedy und Kabarett umfassen, sagt Neuhaus. Unabhängig von dem Theater-Abonnement gibt es eventuell wieder mehrere Aufführungen der Landesbühne Wilhelmshaven im Sommer sowie in der Spielzeit 2018/19. *vel/efs*

**Öffnungszeiten**

**Atelier in der Schmiede:** Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎04932/81932.

**Badehaus:** Spa-Bereich 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/891-400.

**Bademuseum:** Di. bis Fr. 11 bis 17 Uhr, Sa. und So. 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/840725 ☎04932/935422 oder.

**Bibliothek:** Mo. bis Sa. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr, So. 11 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-296.

**Inselkirche:** Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎04932/927210.

**Kinderspielhaus Kleine Robbe:** Mo. bis Fr. 11 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎04932/935495.

**Kirche Stella Maris:** Di. bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎04932/456.

**Kirche St. Ludgerus:** Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎04932/456.

**Leuchtturm:** täglich von 14 bis 16 Uhr, bei gutem Wetter bereits ab 11 Uhr.

**Nationalpark-Haus Watt-Welten:** täglich von 9 bis 18 Uhr, Am Hafen 1, ☎04932/2001.

**Rathaus:** Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎04932/9200.

**Spielpark Kap Hoorn:** wetterunabhängiger Spielspaß, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

**Tourist-Information:** Mo. bis Fr. 9 bis 17 Uhr, Sa. und So. 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎04932/891-900.

**Weltladen:** So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Do. 10 bis 12.30 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

Geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich.

Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlicht haben möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

**Schiffsfahrplan**

4. September 2017 bis 9. Dezember 2017

Norddeich ab	Norderney ab
<b>täglich</b>	
6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

**zusätzlich freitags**  
1,2) 20.30 1,2) 19.15

1) am 29.09. mit Kfz-Beförderung  
2) ohne Kfz-Beförderung



**7. Oktober**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**8.30 Uhr: Yogi-Lauf** (meditatives Laufen), Treffpunkt Nordbad beim Cornelius. Anmeldung ☎04932/935202, fünf Euro.

**9 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“**, Abgabe von Lebensmitteln bei abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbstgewählte Spende, Haus der Insel, Nordeingang, Awo-Raum.

**10 Uhr: Stadtführung**, Gestern – Heute – Morgen, Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte, Treffpunkt am Kurplatz, Karten am Infoschalter im Conversationshaus, sechs Euro, auch Montag und Mittwoch.

**15 Uhr: Schuppentag**, Ausstellung historischer Rettungsgeräte und Besichtigung des Ruderrettungsbootes „Fürst Bismarck“ von 1893, Rettungsbootschuppen am Weststrand.

**9. Oktober**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**9.15 Uhr: Watt für Zwerge**, kinderfreundlicher Wattausflug, Treffpunkt Surferbucht, Deichübergang Südstraße. Information und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro.

**13 Uhr: Klimatherapie**, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am

Weststrand, zehn Euro.

**15 Uhr: Gästebegrüßung**, Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney, Conversationshaus.

**15 bis 17 Uhr: Besichtigung des Fischerhaus-Museums** im Argonnerwäldchen, Eintritt zwei Euro.

**16 Uhr: Bridge-Kreis**, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, auch donnerstags, ☎04932/3322.

**17 Uhr: Funktionstraining**, Badehaus, Am Kurplatz 3, Informationen ☎04932/9917666, zehn Euro.

**17 Uhr: Meerwassergymnastik** im Badehaus, auch Mi. und Fr., Am Kurplatz 3, zwölf Euro.

**18.45 Uhr: Smoveywalk**, Anmeldung und Information ☎0176/23441433, Bismarckstraße 14, acht Euro.

**19.30 Uhr: Klangwelten Klangkonzert**, im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, Anmeldung erforderlich unter ☎04932/5483072, 18 Euro.

**19.30 Uhr: Treffen der Nabu-Gruppe Norderney**, Haus Klipper, Jann-Bergstraße 40, Interessierte sind willkommen.

**20 Uhr: Treffen der Bürgerstiftung Norderney**, Hintereingang Rathaus, interessierte Norderneyer und Gäste sind willkommen.

**20 Uhr: Führung** durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

**20 Uhr: Unplugged Konzert-**

**abend** mit Laura Elisa, Conversationshaus, zwölf Euro, 14 Euro an der Abendkasse.

**10. Oktober**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**9.30 Uhr: Watt intensiv**, das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Treffpunkt: Holzbänke an der Westseite des Campingplatzes Um Ost. Informationen und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

**11 Uhr: Führung** durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen, auch donnerstags, Tee-Seminare ab 20 Personen und Gruppenführungen ab zehn Personen, Termine nach Absprache, Infos und Anmeldung unter ☎04932/1791.

**14 Uhr: Norderney erfahren**, locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel, zirka zweieinhalb Stunden und zwölf Kilometer, Treffpunkt Reisebüro am Kurplatz, Voranmeldung und Fahrrad erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl, acht Euro.

**18.45 Uhr: Yoga**, auch um 20 Uhr Gästehaus Klipper, Jann-Bergstraße 40, ☎0176/23441433, zwölf Euro.

**20 Uhr: Bereitschaftsabend** des Deutschen Roten Kreuzes, Treffen im DRK-Heim, Am Wasserturm, Interessierte sind willkommen.

**20 Uhr: Besichtigung der Sternwarte**, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße, ☎0176/24928209, sechs Euro.

**20 Uhr: Preisskat** der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Bergstraße 40.

**11. Oktober**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**7.30 Uhr: Yoga**, Anmeldung und Information ☎0176/23441433, zwölf Euro.

**8 Uhr: Wochenmarkt**, Vorplatz Haus der Insel.

**11 Uhr: Druckwerkstatt**, Drucken live mit dem Heidelberger Tiegel, Bademuseum, Am Weststrand 11, fünf Euro inklusive Sonderdruck.

**15 Uhr: Puppentheater Rumpelkiste**, Kinderveranstaltung, Conversationshaus, fünf Euro.

**15.30 Uhr: Spielenachmittag** für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

**17.30 Uhr: Handarbeitsteam**, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

**19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe** alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

**19.30 Uhr: Malen mit Acrylfarbe** auf Leinwand, Mediaplex, Winterstraße 9, Anmeldung unter ☎0173/7553965 oder www.blickwerte.de erforderlich, 28 Euro inklusive Material.

**19.30 Uhr: Faszination Nacht**, Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Kinder ab zehn Jahren in Begleitung. Treffpunkt Fahrradparkplatz am Cornelius am Nordstrand. Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Erwachsene vier Euro, Kinder drei Euro.

**20 Uhr: Vortrag** Bernstein – die „goldene Zeitbrücke“, Bademuseum, sechs Euro, Kinder und Jugendliche drei Euro.

**20 Uhr: Yoga-Abend**, Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎04932/935202, Woldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro.

**20 Uhr: Konzertabend**, Frank Grischek präsentiert „Akkordeon. Aber schön.“, Conversationshaus, Eintritt 16 Euro und 19 Euro an der Abendkasse.

**12. Oktober**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**12.15 Uhr: Mein Wunschchoral**, Inselkirche, Eintritt frei.

**14.30 Uhr: Strandstrolche**, Besuch im Lebensraum des Weltnaturerbes Wattenmeer, für Kinder ab drei Jahren, Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001, Treffpunkt Rad- und Wanderwegaufgang Zuckerpad am Krankenhaus, Lippestraße, drei Euro für Kinder, vier Euro für Erwachsene.

**15 Uhr: Teeseminar**, Teetied – so gäht dat, mit Museumsbesichtigung, Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen, Information ☎04932/1791, sechs Euro.

**19.30 Uhr: Yoga**, Awo Hus up Dün, Viktoriastraße 1, ☎0176/23441433, zwölf Euro.

**13. Oktober**  
Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10 Uhr: Meereskunde für Anfänger**, Strandausflug für Kinder ab sechs Jahren und Familien. Start ist im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, Informationen und Anmeldung ☎04932/2001, Erwachsene

sieben Euro, Kinder fünf Euro.

**13.45 Uhr: Vögel an der Küste** – ein Blick in die faszinierende Vogelwelt des Wattenmeeres, für Kinder ab zehn Jahren, Dauer ungefähr zwei Stunden, Treffpunkt Nord-Ostkurve der Surferbucht, Ecke Im Gewerbegebiet / Alter Postweg, Anmeldung und Information im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎04932/2001 fünf Euro für Kinder, sieben Euro für Erwachsene.

**15 Uhr: Städtischer Teekreis**, Haus der Insel, Nordeingang.

**15 Uhr: Awo-Bücherbasar**, Haus der Insel, Nordeingang.

**16 Uhr: Filmvortrag** Bei jedem Wetter Seenotretter, über Menschen und Arbeit im Seenotrettungsdienst im Rettungsbootschuppen am Weststrand, Eintritt frei, um Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.

**19 Uhr: Meditationsabend**, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30, fünf Euro, entfällt.

**20 Uhr: Vortrag** Achtsamkeit und Spiritualität, Bibliothek im Conversationshaus, acht Euro.

**20 Uhr: Meeresleuchten**, Besondere Badenacht mit Kerzenschein, Livemusik vom Klavier, besonderen Saunaaufgüssen und weiteren Überraschungen. Voranmeldung und Vorkasse im Badehaus erbeten, der normale Sauna-Badebetrieb endet an diesem Tag um 19 Uhr, 36 Euro Eintritt, für Club-Mitglieder 30 Prozent Ermäßigung, Badehaus, Am Kurplatz 3.

**20 Uhr: Kabarett**, Die Kakusblüte präsentiert „(Kein Heimatabend“, Conversationshaus, 18 Euro, 21 Euro an der Abendkasse.



**Kino**

**Samstag, 7. Oktober**  
**15.30 Uhr:** Ostwird – Aufbruch nach Ora  
**19 Uhr:** Der Wein und der Wind  
**21.15 Uhr:** Kingsman – The Golden Circle

**Sonntag, 8. Oktober**  
**15.30 Uhr:** Ostwird – Aufbruch nach Ora  
**19 Uhr:** Der Wein und der Wind  
**21.15 Uhr:** Kingsman – The Golden Circle

**Montag, 9. Oktober**  
**15.30 Uhr:** Cars 3 – Evolution – 3D  
**19 Uhr:** Monsieur Pierre geht online  
**21.15 Uhr:** Planet der Affen – Survival – 3D

**Dienstag, 10. Oktober**  
**15.30 Uhr:** Cars 3 – Evolution – 3D  
**19 Uhr:** Monsieur Pierre geht online  
**21.15 Uhr:** Planet der Affen – Survival – 3D

**Mittwoch, 11. Oktober**  
**15.30 Uhr:** Die Nordsee von oben  
**19 Uhr:** The Circle  
**21.15 Uhr:** Blade Runner 2049 – 3D

**Donnerstag, 12. Oktober**  
**15.30 Uhr:** Ich – Einfach unverbesserlich 3 – 3D  
**19 Uhr:** The Circle  
**21.15 Uhr:** Blade Runner 2049 – 3D

**Freitag, 13. Oktober**  
**15.30 Uhr:** Cars 3 – Evolution – 3D  
**19 Uhr:** Tulpenfieber  
**21.15 Uhr:** Kingsman – The Golden Circle

**Tipp der Woche**



**Konzert:** Frank Grischek präsentiert am Mittwoch, 11. Oktober, um 20 Uhr sein Solokonzert „Akkordeon. Aber schön.“ im Conversationshaus. Der Eintritt kostet 16 Euro im Vorverkauf an der Tourist-Information und 19 Euro an der Abendkasse.

FOTO: ARCHIV



Strahlende Gesichter beim Abbaden am Tag der Deutschen Einheit (Bericht Seite 1).



Auf geht's ins kalte Nass.



Der starke Wellengang macht das Abbaden zum wahren Vergnügen.



Nach fünf bis zehn Minuten reicht es aber auch wieder. Schnell raus, abtrocknen und etwas Warmes anziehen. Und dann auf die nächste Saison freuen.



Ganz anders als beim Abbaden zeigt sich die Nordsee nur zwei Tage später: Die Zeit der Herbststürme hat begonnen.

# Die Badesaison ist vorbei



Strandkapitän Heiko Hoffmann und die Badeinfos des Tages.

Datum	03.10.17		Letzter Badetag!
Hochwasser	10 <sup>27</sup>	Niedrigwasser	17 <sup>03</sup>
Wasser	16	°C	
Luft	14	°C	
Badezeit ab	11 <sup>00</sup>		
Notfall	112		



Freundliches Wetter und ein Regenbogen passend zum Abbaden. FOTOS: NOUN

### Schnelle Hilfe

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

### Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

### Samstag, 7. Oktober:

Wolfgang Götze, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

### Sonntag, 8. Oktober:

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens ☎ 04932/991077  
 Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313  
 Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

### Apotheke

Freitag, 6. Oktober, 8 Uhr bis Freitag, 13. Oktober, 8 Uhr:  
 Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

Freitag, 13. Oktober, 8 Uhr bis Freitag, 20. Oktober, 8 Uhr:  
 Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

### Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0

Polizei, Dienststelle Knypshausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎ 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎ 04941/973222

Frauenhaus Aurich, ☎ 04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎ 04921/43900

Elterntelefon, ☎ 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎ 0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111  
 ☎ 0800/1110222

Giftnotruf, ☎ 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎ 116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafenstraße 6, ☎ 04932/927107

Rettungsboot, ☎ 04932/2446

### Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

☎ 04932/8039033

### Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

☎ Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: ABEND - AM - AMA - BI - DE - DEN - EIN - EN - LAM - LE - LO - MAN - MUE - PE - POL - RIG - RUEH - SE - TE - TEL - TER - TIG - TISCH - US - WUEHL

sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren dritte Buchstaben - von unten nach oben gelesen - und sechste Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ein Zitat nach Calderón nennen.

- 1. übereinstimmend
- 2. eifrig
- 3. Umwelt, Atmosphäre
- 4. Kaufhausverkaufsgestell
- 5. Feier vor der Heirat
- 6. kleine Lichtquelle
- 7. ein Vorname Mozarts
- 8. warme Wetterkleidung

SUDOKU

				1		3		
	7		3			9		6
8		6	5	4		7	1	2
			2			8		
	9	2				1	6	
		1			5			
2	1	7		8	6	3		9
4		9			3		8	
	5		1					

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

Viel Spaß bei dieser Zahlenknobelei!

7			4					8
	3		1			4		
	4		6		3	2		5
	9			2		1		
		3		6		5		
		5		4			9	
5		8	2		6		4	
		6			4		5	
	7				9			2

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

Der Geisterfahrer zum Polizisten:  
„Was heißt hier falsche Richtung? Sie wissen doch gar nicht, wohin ich will!“

FRAGE DES TAGES

Wie lange sollte die Backzeit von Pumpernickel mindestens betragen?

a) 8 Stunden

b) 12 Stunden

c) 16 Stunden

d) 20 Stunden

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



Bundesland in der Schweiz	Abfahrt, Aufbruch	Schande	Kleinstaat in den Pyrenäen	künstler. Nacktdarstellung	Initialen Ochsenechts	Halbton über f	Bergstock in Graubünden	lateinisch: so!	ärmelloses Ober-teil	fleißiges Insekt	unbestimmter Artikel	chem. Zeichen: Technetium																																																																																
				Merkwürdigkeit																																																																																								
			mit Freude	Röstbrot				gezeichnete Bilder-geschichte																																																																																				
Gaststätten-angestellter		altjapanisches Brettspiel		<b>EINER MUSS WEG</b>				Schriftsteller-verband (Abk.)				verzaubert																																																																																
				Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.				Stützkerbe	Gebiet jenseits der Grenzen		Keller-rückstand																																																																																	
Angeh. e. nordafrik. Volkes		Unglück prophezeien		<table border="1"> <tr><td>U</td><td>P</td><td>L</td><td>U</td><td>E</td><td>N</td><td>H</td><td>I</td><td>G</td></tr> <tr><td>K</td><td>O</td><td>D</td><td>B</td><td>B</td><td>H</td><td>A</td><td>N</td><td>L</td></tr> <tr><td>A</td><td>E</td><td>A</td><td></td><td>C</td><td>P</td><td>O</td><td>H</td><td>A</td></tr> <tr><td>Y</td><td>O</td><td>R</td><td>T</td><td>Y</td><td>N</td><td>A</td><td></td><td>S</td></tr> <tr><td>M</td><td>W</td><td>S</td><td></td><td>M</td><td>A</td><td>F</td><td>O</td><td>I</td></tr> <tr><td>A</td><td>S</td><td>D</td><td></td><td>A</td><td>P</td><td>R</td><td>T</td><td>E</td></tr> <tr><td>K</td><td></td><td>Y</td><td>N</td><td>A</td><td>P</td><td>R</td><td>T</td><td>E</td></tr> <tr><td>L</td><td>C</td><td>M</td><td>O</td><td>N</td><td>E</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>A</td><td>R</td><td>G</td><td></td><td>U</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>				U	P	L	U	E	N	H	I	G	K	O	D	B	B	H	A	N	L	A	E	A		C	P	O	H	A	Y	O	R	T	Y	N	A		S	M	W	S		M	A	F	O	I	A	S	D		A	P	R	T	E	K		Y	N	A	P	R	T	E	L	C	M	O	N	E				A	R	G		U					trocken	ohnehin, sowieso (ugs.)		
U	P	L	U					E	N	H	I	G																																																																																
K	O	D	B	B	H	A	N	L																																																																																				
A	E	A		C	P	O	H	A																																																																																				
Y	O	R	T	Y	N	A		S																																																																																				
M	W	S		M	A	F	O	I																																																																																				
A	S	D		A	P	R	T	E																																																																																				
K		Y	N	A	P	R	T	E																																																																																				
L	C	M	O	N	E																																																																																							
A	R	G		U																																																																																								
dt. Dichter † 1856 (Heinr.)	spanischer Artikel		best. Fassung einer Software					Teil des Fußballs	Gatte der Maria (N.T.)																																																																																			
faul, schwerfällig	er-mahnen	Anpflanzung	indischer Pazifist u. Asket † 1948	englisch: neu	US-Schauspieler (Richard)	span. Mehrzahl-artikel	englisch: oder	tatsäch-lich	dt. Schau-spielerin (Karin)	Abk.: Montag	Teil des Kranken-hauses (Abk.)	chem. Zeichen für Beryl-lium																																																																																
					Gerb-mittel, Gerb-rinde			Ein-zeller																																																																																				
skand. Männer-name	Abk.: Nano-sekunde											japan. Verwal-tungs-bezirk																																																																																
Fenster-vorhang																																																																																												
		deutlich, ge-räusch-voll																																																																																										
Winter-futter	Wink, Finger-zeig						an die Tür pochen					W-1553																																																																																

Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe



9	1	2	5	6	8	7	3	4
5	4	6	9	7	3	1	8	2
8	7	3	1	4	2	9	6	5
1	5	4	8	3	9	6	2	7
2	8	7	6	1	5	4	9	3
3	6	9	4	2	7	5	1	8
4	2	5	3	9	6	8	7	1
7	9	1	2	8	4	3	5	6
6	3	8	7	5	1	2	4	9
2	8	6	1	4	5	9	3	7
4	1	9	7	3	2	8	5	6
7	3	5	6	9	8	1	4	2
8	9	1	2	7	4	5	6	3
3	2	4	5	8	6	7	1	9
5	6	7	3	1	9	4	2	8
1	7	8	4	2	3	6	9	5
9	5	3	8	6	1	2	7	4
6	4	2	9	5	7	3	8	1

Silbenrätsel:  
1. LERCHE, 2. EBENE, 3. BES-TENS, 4. ESSEX, 5. NEAPEL, 6. DIWAN, 7. INSULIN, 8. GLEICHMUT. – Lebendiges Wasser.  
Ennea: LANDSTADT.  
Frage des Tages: d) Otto.

L	U	M	I	A					S	L									
A	B	R	I	S	S	B	E	T	A	E	T	I	G	E					
K	A	B	R	I	D	E	C	H	O	L	O	T	D	U					
A	T	L	I	R										R	E	G	O	N	
O	K	H	T											R	U	M	K		
S	E	P	I	A										P	I	K	E	C	K
E	E	N	N	K										P	I	K	E	N	
K	L	A	N	K										K	R	I	M	I	
G	R	A	E	T										R	E	P	T		
Z	I	N	S	E	N	R								D	E	V	O	T	
E	G													N	E	E			
R	I	L	L	E	R	L	E	S	E	N				S	A	R	E		
T	E	S	S	Z	U	W	I	D	E	R				R	E	D	E		

IHR TAGESHOROSKOP

**WIDDER** 21.03. - 20.04.  
Vertrauen ist zwar gut, aber Kontrolle ist nach wie vor besser. Nach diesem Motto sollten Sie derzeit im Beruf vorgehen. Die Fehler, die die anderen machen, müssen Sie nämlich ausbügeln.

**STIER** 21.04. - 20.05.  
All jenes, das Ihnen anfangs noch zu schaffen gemacht hat, ist nunmehr ein Klacks für Sie! Bevor Sie das nächste Mal frühzeitig in Panik geraten, sollten Sie daran denken und ganz cool bleiben.

**ZWILLINGE** 21.05. - 21.06.  
Es ist überflüssig, heute alles nachrechnen zu wollen. Damit würden Sie sich bloß um die Genüsse bringen, die Sie sich durchaus leisten können. Hören Sie ausnahmsweise auf Ihr Herz.

**KREBS** 22.06. - 22.07.  
Ein paar Ihrer genannten unlösbaren Probleme und Sorgen werden sich schon relativ bald wie von selbst erledigen. Es sei denn, Sie machen mehr daraus, als dahintersteckt. Richtig?

**LÖWE** 23.07. - 23.08.  
An diesem Tag sollten Sie tunlichst auf Experimente verzichten und den geradesten Weg wählen. Ihr Gefühlsleben ist nämlich noch nicht so gefestigt, dass Sie Rückschläge gut verarbeiten können.

**JUNGFRAU** 24.08. - 23.09.  
Müdigkeit, chronische Unlust und kein Temperament mehr: Leider sieht es so im Moment mit Ihnen aus. Kann es sein, dass Sie am Ende Ihrer Kräfte sind? Etwas Erholung müsste sein!

**WAAGE** 24.09. - 23.10.  
Ein Projekt verzögert sich nur geringfügig, und es ist kein Grund, ängstlich zu reagieren. Nutzen Sie die entstehende Wartezeit, um ein paar Vorbereitungen zu treffen, die nötig sein dürften.

**SKORPION** 24.10. - 22.11.  
Missachten Sie nicht die Ansicht eines guten Bekannten! Sie könnten nämlich durchaus davon profitieren, sofern Sie sich ernstlich damit auseinandersetzen. Einen Versuch ist es wert.

**SCHÜTZE** 23.11. - 21.12.  
Sie machen sich erneut zu viele Gedanken und rechnen dabei zu wenig. Ohne eine solide Kalkulation aber kommen Sie nicht weiter. Notfalls nehmen Sie die Hilfe von Freunden in Anspruch.

**STEINBOCK** 22.12. - 20.01.  
Sie ahnen schon, dass es eine bestimmte Person nur darauf anlegt, schützend unter Ihre Fittiche genommen zu werden. Lassen Sie in einem Gespräch erkennen, dass Sie dazu keine Lust haben!

**WASSERMANN** 21.01. - 19.02.  
Anstatt die Hände in den Schoß zu legen und abzuwarten, sollten Sie versuchen, diesen bestimmten Auftrag zu ergattern. Freilich könnte sich dieses Geschäft auch als zu groß erweisen.

**FISCHE** 20.02. - 20.03.  
Ihnen winken heute schöne Erlebnisse und auch eines, das Ihnen vermutlich zu denken geben wird. Wenn Sie die Probleme konzentriert angehen, dürften Sie alle Klippen leicht umschiffen.

ENNEA

S	K	G
C	A	C
H	M	E

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss). Beispiele: Sake = 4, Kasch = 5. Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

# Norderney, wo gehst du hin?

Serie: Und es gibt sie doch noch, die originalen Norderneyer (Teil sechs)

**In sieben Teilen stellt Bonno Eberhardt alte Häuser der Insel vor, die von Norderneyern bewohnt werden.**

Von Bonno Eberhardt

Wenn man die Geschichte von Häusern schreibt, kommen auch Gedanken über die Inselbewohner, darüber, wie sie in diesen Häusern gelebt haben und wie sich ihr Leben entwickelt hat. Zunächst stellt sich die Frage: Kann ich auf einer Insel wie Norderney mein Leben gestalten und kann ich mich dort ernähren? Dr. Hermann Soeke Bakker beschreibt ausführlich den Werdegang der Insulaner in seinem Buch „Vom Fischerdorf zum Nordseebad“. Heute steht die „Weiße Industrie“, also der Tourismus als Erwerbsquelle an oberster Stelle. Alle Bewohner, die noch im Erwerbsleben sind, beziehen ihr Einkommen direkt oder indirekt von den Gästen, die hier eine Kur machen oder einen Urlaub verbringen. Das bedeutet für die Einwohner, dass sie alle an einem Strang ziehen sollten. Leider ist das in manchen Dingen nicht so.

Die ersten Aufzeichnungen von Einwohner-

zahlen begann 1785. Von 1785 bis 1800 waren auf Norderney im Durchschnitt 540 Personen gemeldet. Die Haupterwerbsquelle war der Fischfang, und etwa 250 Kurgäste im Jahr fanden auf der Insel eine Herberge. Ernährt haben sich die Bewohner vom Fischverkauf auf dem Festland und der Bewirtschaftung von Düngengärten sowie Kleinviehhaltung.

Erst 1834 war die 1000er-Marke an zugezogenen Bürgern erreicht und um 1900 lebten schon 4038 Einwohner auf Norderney. Diese gewaltige Expansion des Ortsbildes wurde in fast 65 Jahren durch Bodenspekulation und den Verkauf von Grundstücken durch den Staat hervorgerufen.

Der Fischfang ging zurück, und die Gästezahl lag bald bei 26 000 gemeldeten Kurgästen. Immer mehr große Hotels entstanden. Die arbeitende Bevölkerung ging einem Handwerk nach oder war bei der Kurverwaltung und sonstigen staatlichen Betrieben beschäftigt. Zu allen Zeiten gab es Norderneyer, denen Angst und Bange wurde vor einer Entwicklung, die nur noch das Kapital bestimmt. Allein die Häuser an der Moltkestraße

wurden in einem Jahr gebaut. Nach dem Ersten Weltkrieg begann auf der Insel eine neue politische demokratische Ordnung. Der Altschiffer Otto Köser, Moltkestraße 16, wurde ins neue Gemeindeparlament gewählt. Auf einer der ersten Sitzungen, in der meist nur plattdeutsch gesprochen wurde, sagte er: „Wenn du ein Schkipper to vull packst, geiht dat Schkipper unner wenn du uns Eiland to vull packst, geiht dien Existenz unner. Denn van de Sopp, de du dann utlöppeln must, word Plöör, und de Fettoppen löppelt dann dat Monopol, overleggt jos dat.“ Seine damalige Warnung ist heute aktueller denn je.

Die Expansionsschraube ist heute schon überdreht und ein Zurückschrauben geht nicht mehr. Die Einwohnerzahl liegt bei knapp 6000 Norderneyern und 4000 Menschen mit Nebenwohnsitzen. Das bedeutet 10 000 Einwohner bei 4000 Haushaltungen. Die Gästezahl lag 2015 bei 3 637 618 Übernachtungen. Es sollte allen zu denken geben, dass es so nicht weitergehen kann, denn gewöhnungsbedürftig sind jetzt schon im Stadtkern die Häuserfluchten, die über der Veranda gebaut sind und die unterschiedliche Bürgersteigbreite. Auch sollte sich die Stadt mit ihren Töchterunternehmen mit der Bebauung ihrer Grundstücke zurückhalten, solange die private Wirtschaft ausgelastet ist. Jedoch sind Wohnungen vonnöten.

Trotz aller Schwarzseherei kann man auch positive Entwicklungen sehen. Kürzlich hat eine junge Norderneyer Familie ein Haus von einer Norderneyer Erbengemeinschaft erworben. Aus Dankbarkeit haben sie ihrem Haus jetzt den plattdeutschen Namen: „Huus an't Schkanz“ gegeben. Die Norderneyer Inselnatur war noch nie so grün, wie in heutiger Zeit. Einen großen Teil



Nach der großen Dollart-Flut um 1430 siedelten sich die ersten Fischer mit ihren Frauen, die alle bäuerliche Kenntnisse besaßen, auf der Insel an. Ihr Kleinvieh brachten sie mit. Das Foto aus dem Heimatverein Baltrum zeigt ein Haus, wie es zu Beginn auf den Inseln stand. Als die ersten Siedler merkten, dass man hier leben kann, kamen Handwerker vom Festland und bauten feste Häuser für die Fischer, die ihren Fisch auf dem Festland verkauften. Das nötige Baumaterial brachten die Fischer auf der Rückfahrt vom Festland mit auf die Insel. Für die Dachkonstruktionen wurde auch Strandholz verwendet.

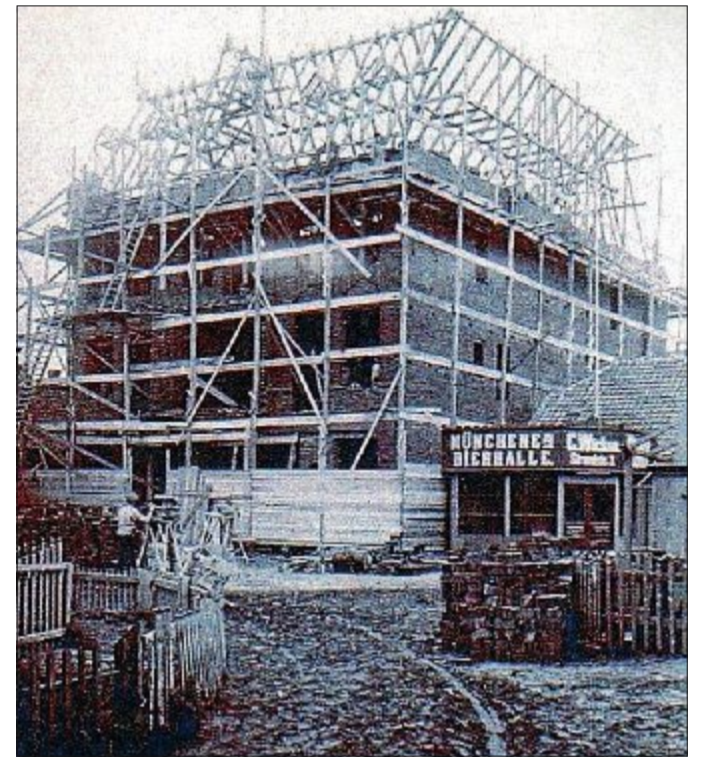


hat das „englische Wetter“ dazu beigetragen. Vielleicht bekommt Norderney einmal den Ökelnamen: „Die grüne Insel“, wie man Langeoog und Spiekeroog schon ewig nennt. Auch der Grünkolonne der Technischen Dienste muss für die Pflege der Grünanlagen ein großes Lob ausgesprochen werden.

Auch der neu angelegte kleine Kurgarten hinter der Nordseeklinik an der Weststrandstraße ist erwähnenswert. Hier kann man die Liebe des Besitzers zum Detail gut erkennen. Leider können nicht alle Hausbesitzer, die einen Blumenschmuck vor ihrem Haus angelegt haben aufgezählt werden.

Noch ein Wort an alle Bewohner, die unsere Insel lieben: die Natur ist unser größtes Kapital, mit dem man behutsam umgehen sollte. Vor allen Dingen sollte der Inselcharakter erhalten bleiben. Hoffentlich bleibt unsere noch schöne Insel von einer Rezession auf dem Festland verschont.

Fortsetzung folgt



Nach Freigabe der Grundstücke durch das Land Preußen begann auf Norderney die Blütezeit der Hotels. Durch den Gästebummel zahlungskräftiger Personen entstand am Anfang der Strandstraße ein Anziehungspunkt. Das Bild zeigt das Hotel „Kaiser Franz Josef“ in der Strandstraße 2 im Rohbau um 1888. Der Besitzer war Karl Pongratz aus Berlin. Gegenüber dem Hotel befand sich das Postamt. Alle Hotels bekamen einen Telefonanschluss. Die „Münchener Bierhalle“ rechts im Bild, gehörte Wilhelm Bruns, der das Haus 1904 abriß und unter dem Namen „Reichshallen Hotel“ neu baute. Der Zaun links gehört zum großen Hotel „Simmering“ von Peter Simmering, einem Schwager von Bruns. Um 1900 wurde erst der Sandplatz vor den Hotels gepflastert. Heute kann man sagen: „Diese Lage ist die Wiege des Bermuda-Dreiecks.“ Damals wie heute war das Motto: „Sehen und gesehen werden.“



Mit 60 Zimmern und Salons und einer besten Lage unmittelbar am Strande warb das Hotel zum Reichsadler Anfang des 19. Jahrhunderts.



Das Bild zeigt das „Hotel zum Reichsadler“ in der Luisenstraße 12 nach dem Ersten Weltkrieg. In den Jahren der Inflation konnten die Hoteliers solcher Häuser aus Mangel an Gästen die laufenden Kosten und Abgaben nicht mehr erwirtschaften, zumal sie sehr personintensiv waren. Manche wurden zwangsversteigert. Die Norderneyer Gemeinde erwarb dieses Hotel und wandelte die Zimmer in Wohnungen um. 1927 waren im Adressbuch 19 Familien aufgeführt. Heute sind dort Eigentumswohnungen untergebracht.



Ein großes Erholungsheim wird zu einer Nordseeklinik und schließlich zum Thalassohotel: Das „Hotel Bellevue“ an der damaligen Adresse Marienstraße 1 gehörte dem Gastwirt Christian Kluin. 1927 wurde es ein Erholungsheim, später betrieb die Familie Michels das Gebäude als Nordseeklinik. Heute betreibt Michels dort das Thalasso-Hotel. Das Bild zeigt den neu angelegten Kurpark an der Weststrandstraße. Dieses Haus gehört mit seiner 140-jährigen Geschichte zu den ältesten Hotels auf Norderney.

ARCHIV: EBERHARDT

**Geschäftsanzeigen**

**Deckena**  
Wurst & Schinken Manufaktur

Strandstraße 20 Tel. 86 96 36  
Friedrichstraße 16 Tel. 99 06 37  
Gewerbegelände 54 Tel. 91 12 31

<b>Mo.</b> Hähnchenbrust mit Thaicurry, Gemüsestreifen, Kokosmilch und Nudeln	6,50 €
<b>09.10.</b> Deckenas bester Wirsingtopf mit Mett und bester Brühe	4,50 €
<b>Ofenfrische Haxen</b> – dazu empfehlen wir unseren hausmacher Speckkartoffelsalat	
<b>Di.</b> Gebratene Leber mit Apfel und Zwiebel sowie Kartoffelpüree	6,50 €
<b>10.10.</b> Herzhafte Kartoffelsuppe mit Lieschen- und Wursteinlage	3,90 €
<b>Backfrischer Zwiebelkuchen vom Blech</b> ab 16.00 Uhr Heißer Krustenbraten	
<b>Mi.</b> Magere Rückensteaks mit Jägersauce und Nudeln	6,50 €
<b>11.10.</b> Frischer Steckrübenentopf mit Mettwurstchen und Kasseler	4,50 €
<b>Frisch aus der Pfanne:</b> Schnitzel vom Salzwiesenkalb	
<b>Ofenfrische halbe Hähnchen</b>	
<b>Unser Salattipp für Sie:</b> Fleischsalat Wellness 40% weniger Fett, voller Geschmack	
<b>Do.</b> Feinstes Kalbgeschnetzeltes mit Pilzen, rosa Pfeffer und Reis	6,50 €
<b>12.10.</b> Backfisch paniert mit Senfsauce, Salzkartoffeln und Gurkensalat	6,50 €
<b>Ofenfrische Spareribs</b>	
<b>Wir empfehlen heute:</b> Feiner Geflügelsalat mit Spargel und Ananas oder zarte Putenbrust in Curry	
<b>Fr.</b> Grünkohl mit Insepinkel, Kasseler und Salzkartoffeln	6,90 €
<b>13.10.</b> Deckenas beste Gulaschsuppe	4,50 €
<b>ab 11.00 Uhr Fleischkäse</b> ab 16.00 Uhr Krustenbraten – dazu empfehlen wir unseren hausmacher Krautsalat	
<b>Sa.</b> Deckenas Erbseneintopf mit Fleisch- und Wursteinlage	3,90 €
<b>14.10.</b> Unser feines Wochenendgericht: Mediterrane Kalbfleischröllchen in heller Salbeisauce mit Bandnudeln	

**Täglich frisch gekochter Grünkohl!**

**Dessert der Woche:** Vanillepudding mit hausmacher Rote Grütze

**Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!**



**Sina Kruse**  
☎ 0 49 31 / 925-161  
sina.kruse@skn.info



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155  
heiko.schoolmann@skn.info

**Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!**

Ihre Tageszeitung  
Norderneyer Badezeitung  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney

Ihre Wochenzeitung  
Norderney Kurier

**Die Inselrundfahrt**



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!

Täglich 11:46, 12:46, 14:46, 15:46 Uhr ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944-3 61 60

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

[www.hilfe-fuer-waisenkinder.de](http://www.hilfe-fuer-waisenkinder.de)

**SIEBEN ½ INSELN – SIEBEN ½ VERBRECHEN**  
mit Kurzportraits der Ostfriesischen Inseln



Bernd Flessner, Usch Luhn, Hans-Erich Viet, Jutta Oltmanns, Kai Kurgan, Ocke Auckes, Lübbert R. Haneborger und Silke Arends

Premium-Taschenbuch  
Krimi-Sammelband und Reiseführer |  
Format 13,8 x 21,5 cm |  
192 Seiten.  
ISBN 978-3-944841-15-1 € 14,80

**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren**

Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25-2 27  
Fax: 0 49 31/9 25-3 60  
E-Mail: buchshop@skn.info

**Portofrei bestellen im Internet: [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de)**

**Veranstaltungen**

Reiten macht Spaß!

**RSO**  
REITSPORT OSTFRIESLAND

**Springlehrgang zum 10-Jährigen**

Trainer: **Herbert Wills**  
Wann: **27./28. 10. 17**  
Wo: **RSO-Außenplatz**



Wir freuen uns auf euch!

Anmeldung: Reitsport Ostfriesland · Tel.: (0 49 31) 92 51 11  
**Anmeldeschluss: 23. 10. 17**

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 92 51-11  
[www.reitsport-ostfriesland.de](http://www.reitsport-ostfriesland.de) · [info@reitsport-ostfriesland.de](mailto:info@reitsport-ostfriesland.de)  
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

Augenlicht **REITER** gesucht! [www.augenlichtreiter.de](http://www.augenlichtreiter.de) **cbm**

**SOFORT ZUM MITNEHMEN!**

**Konzerte**

**Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)**

<b>10. 10. 17</b> 20.00 Uhr <b>Culcha Candela</b> Berlin 717-Tour Zollhaus, Leer € 35,75	<b>07. 12. 17</b> 19.30 Uhr <b>Harmonic Brass –</b> Festliches Adventskonzert St. Marienkirche, Marienhaf € 19,00
<b>16. 10. 17</b> 19.30 Uhr <b>The Kilkennys</b> The Homeland Tour 2017 Stadthalle, Aurich € 25,50	<b>09. 12. 17</b> 20.00 Uhr <b>Torfröck</b> Bagaluten-Wiehnachts Tour 2017 Sparkassen-Arena, Aurich ab € 29,95
<b>27. 10. 17</b> 19.30 Uhr <b>Kings of Floyd</b> Sparkassen-Arena Aurich ab € 27,75	<b>02. 02. 18</b> 20.00 Uhr <b>Heinz Rudolf Kunze</b> Einstimmig Sparkassen-Arena, Aurich ab € 35,35
<b>15. 11. 17</b> 20.00 Uhr <b>Johannes Oerding – Live 2017</b> Sparkassen-Arena, Aurich € 36,00	<b>17. 02. 18</b> 20.00 Uhr <b>U2 L.A. Vation</b> The World's Greatest Tribute to U2 Sparkassen-Arena, Aurich ab € 19,95
<b>20. 11. 17</b> 20.00 Uhr <b>SPEND THE NIGHT WITH ALICE COOPER</b> Sparkassen-Arena, Aurich € 59,90	<b>13. 03. 18</b> 20.00 Uhr <b>Live Legend präsentiert:</b> Radio Doria – Jan Josef Liefers und Band 2 Seiten Tour 2018 Kulturetage, Oldenburg ab € 41,90
<b>25. 11. 17</b> 20.00 Uhr <b>Rapalje</b> FOLK-NACHT 2017 Stadthalle, Aurich € 13,50	<b>20. 04. 18</b> 20.00 Uhr <b>METAKILLA – A tribute to METALLICA</b> Stadthalle, Aurich € 16,95
<b>28. 11. 17</b> 20.00 Uhr <b>Albert Hammond</b> Songbook Tour 2017 Neues Theater, Emden € 34,50	
<b>02. 12. 17</b> 20.00 Uhr <b>Carl Carlton</b> From Tobacco Road to Graceland Stadthalle, Aurich € 31,95	

Alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum · Neuer Weg 33 · Mo.–Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr · Tel. (0 49 31) 925-149  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr · Tel. (0 49 32) 8 69 69-10

Ihre Wochenzeitung  
**Norderney Kurier**

**Stellenmarkt**



**Zeitungszusteller für den Norderney Kurier gesucht!**

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2–3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?

Sie sind Rentner und suchen 1 x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?

Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch euer Taschengeld aufbessern?

**Dann melden:**  
Verlagsgeschäftsstelle Norderney  
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 8 69 69-10  
Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Ihre Wochenzeitung  
**Norderney Kurier**

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

SÜDBROOKMERLANDER SCHRIEVERKOPPEL

**KINNERTIEDEN** **NEU**

VAN GÜSTERN UN VANDAAG – FÖR OLD UN JUNG

Format 22,5 x 22,5 cm  
136 Seiten · Hardcover  
ISBN 978-3-944841-34-2 **23,95 €**



Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden  
Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney  
Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: buchshop@skn.info  
Telefon: (0 49 31) 9 25 – 2 27 | Fax: (0 49 31) 9 25 83 60

**PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET\***  
[WWW.SKN-VERLAG.DE](http://WWW.SKN-VERLAG.DE) (\*nur für Privat-Kunden)

**KINNERTIEDEN**  
van güstern un vandaag  
= för Old un Jung



Südbrookmerlander Schrieverkoppel

Ostfriesland Verlag – SKN